



CH-3003 Bern, BAZG, DBGL/MINO

N. obbligato/a: 20001

Commercianti Giovanni SA
Via Generali 1
6500 Bellinzona

Imposta sugli oli minerali; impegno particolare per commercianti di merce non soggetta o soggetta solo in parte all'imposta sugli oli minerali (e alla tassa sul CO₂)

Merce **Olio da riscaldamento bio¹**
Voce di tariffa **2710.2090**
Uso **Combustibile²**

Il / La sottoscritto/a si impegna nei confronti dell'Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini (UDSC):

1. a cedere la merce con riserva d'uso³;
2. a fornire la merce come combustibile a un commerciante solo se è in possesso di una copia del relativo impegno particolare del commerciante;
3. a utilizzare la merce solo come combustibile (uso proprio);
4. a conservare per cinque anni le fatture, i bollettini di fornitura, i giustificativi della contabilità merci e i controlli del consumo;
5. a immagazzinare l'olio da riscaldamento bio solo se in consumo e a non riprenderlo in depositi autorizzati.

Una volta che l'UDSC ha attestato il deposito dell'impegno particolare, l'obbligato/a può immettere in consumo (importazione dal confine doganale⁴ o uscita da un deposito autorizzato), commerciare o utilizzare personalmente (uso proprio) la merce non soggetta o soggetta solo in parte all'imposta sugli oli minerali (e alla tassa sul CO₂). Le disposizioni legali sono illustrate sul retro.

<p>Timbro della ditta e firma</p> <p>Commercianti Giovanni SA Via Generali 1 6500 Bellinzona Luogo, data: Bellinzona, 01.03.2023</p>	<p>Attestazione del deposito Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini</p> <p>Berna, data del timbro</p>
--	---

¹ La regolamentazione relativa all'olio da riscaldamento bio riguarda: biodiesel puro (FAME), miscele di biodiesel e olio da riscaldamento extra leggero, miscele di HEFA/HVO e biodiesel o miscele di biodiesel, HEFA/HVO e olio da riscaldamento extra leggero, sempre utilizzati come combustibile.

² La merce è destinata esclusivamente alla combustione. L'utilizzo come carburante, p. es. in veicoli, generatori, impianti di cogenerazione forza-calore o centrali termoelettriche a blocco, è vietato.

³ Per il testo della riserva d'uso: vedi retro.

⁴ Restano riservati altri permessi / licenze necessari, p. es. il permesso generale d'importazione di CARBURA.

Aspetti giuridici

In virtù dell'articolo 14 della legge del 21 giugno 1996⁵ sull'imposizione degli oli minerali (LIOm) e degli articoli 20–24 dell'ordinanza del 20 novembre 1996⁶ sull'imposizione degli oli minerali (OIOm), occorre osservare quanto segue:

Principio

I biocombustibili puri e le quote biogene nelle miscele di quote fossili e biogene utilizzate come combustibile non sono soggetti all'imposta sugli oli minerali. Ciò significa che i biocarburanti non sono tassati e le miscele sono tassate solo proporzionalmente. La quota fossile è tassata secondo la tariffa d'imposta.

Le persone che commerciano merce non tassata o in parte non tassata devono impegnarsi nei confronti dell'UDSC a cedere la merce in modo corretto e conformemente alla legge. Per questo motivo devono previamente depositare presso l'UDSC un impegno particolare steso su modulo ufficiale. L'UDSC attesta sulla copia il deposito dell'impegno.

Designazione dell'impiego

Per ragioni di natura economico–amministrativa, l'UDSC rinuncia al deposito di un impegno circa l'uso per determinate merci e impieghi (in particolare per l'olio da riscaldamento e l'olio da riscaldamento bio per la combustione, ma anche altri). Chi commercia con simili merci indica sul bollettino di fornitura e sulla fattura il modo in cui deve essere utilizzata la merce fornita (cosiddetta riserva d'uso).

Riserva d'uso

La riserva d'uso ha il seguente tenore:

«Quest'olio da riscaldamento bio non è soggetto (puramente biogeno), o è soggetto solo in parte (quota fossile in miscele), all'imposta sugli oli minerali (e alla tassa sul CO₂); pertanto può essere utilizzato solo per la combustione. È vietato un uso diverso (p. es. come carburante in veicoli, generatori, impianti di cogenerazione forza-calore, centrali termoelettriche a blocco e altri impianti o a scopo di pulizia). Le infrazioni sono punite ai sensi della LIOm.»

Contabilità merci / Controllo del consumo

Chi fornisce olio da riscaldamento bio non tassato o tassato proporzionalmente deve tenere una contabilità merci, o almeno un controllo del consumo. Dai rilevamenti devono essere desumibili le entrate, le uscite, l'uso proprio e le scorte. Per ogni operazione, tali rilevamenti devono contenere la data, la quantità e il genere di merce nonché, per le uscite, il nome del destinatario. Una volta all'anno devono essere determinate le scorte e la contabilità merci, o il controllo del consumo, deve essere aperta con i dati relativi alle scorte accertate.

Se l'uso, o la fornitura, non è comprovato con una fattura, un bollettino di fornitura, una contabilità merci o un rilevamento del consumo (controllo del consumo), per l'olio da riscaldamento bio (quota biogena e fossile) si applica l'aliquota normale.

Infrazioni

Le infrazioni sono punite conformemente alla LIOm. L'obbligato/a prende inoltre atto che l'impegno particolare depositato può essere annullato.

Indirizzo, informazioni

L'impegno particolare può essere inviato per e-mail all'indirizzo minoest@bazg.admin.ch o per posta a: Ufficio federale della dogana e della sicurezza dei confini UDSC, Imposta sugli oli minerali, Taubenstrasse 16, 3003 Berna.

In caso di dubbi o incertezze, i collaboratori dell'ambito Imposta sugli oli minerali rimangono a disposizione per ulteriori informazioni (tel. 058 462 67 77; e-mail minoest@bazg.admin.ch).

⁵ RS 641.61

⁶ RS 641.611